

DÉSIGNATION / DESCRIPTION / DENOMINACION/ DENOMINAZIONE/
BEZEICHNUNG/ BESCHRIJVING/ DESIGNAÇÃO/ BESKRIVELSE/ TUOTE/
BESKRIVNING/ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ / ΟΠΙΣ/ ОПИСАНИЕ/ LEIRÁS / POPIS

Patins rouleurs et timons/ Skates and trolley skate/ Tanquetas y carros guié arrastre/ Pattini e pattir
con timone/ Hubroller/ Transportrolwagens vast en draaibaar/ Patins e carro para patins/
Transportruller og løftevogn/ Siirtopyörästöt ja siirtopyörästöt/ Godsruller/ Maskin skridsko/
φορείο / σπρόμενο φορείο / Wrotki i zestawy wózków z wrotkami do przemieszczania
ładunków na/ подкатные ролики и тележки/ nehézgép emelők /
Transportní podvozky a fíditelné podvozky

APPLICATION/ APLICACION/ APPLICAZIONE/ ZWECKBESTIMMUNG/
TOEPASSING/ APLICAÇÃO/ ANVENDELSE/ KÄYTTÖ/ BRUK/ ANVÄNDNING/
ΕΦΑΡΜΟΓΗ / ZASTOSOWANIE/область применения/ ALKALMAZÁS
POUŽITÍ

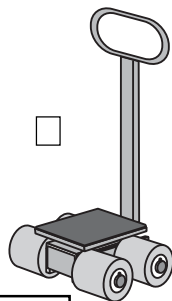
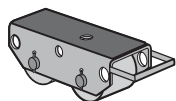
Déplacement de matériel/ Floor handling/ Manutención por suelo/ Movimentazione al
suolo/ Fördermittel/ Transportmiddelen/ Movimentação de cargas no solo/
Transportmateriel/ Materialinkäsittely/ Gulvtransport/ Golv hantering/ Μεταφορά υλικών/
Urządzenia do podnoszenia i przemieszczania elementów na posadzkach/
катки для перемещения тяжелых грузов. / Anyagmozgatás/ manipulace
v podlaží

Marque/ Make/ Marca/ Marke/ Fabrikaat/ Fabrikat/ Merkki/ ΕΤΑΙΡΕΙΑ (ΦΙΡΜΑ) /
Partia/ марка / Márka/ Vyrobno

PAKROL®

Type/ Tipo/ Modello/ Тип/ Туури/ ΤΥΠΟΣ / Тип/ ТИП, ВИД / Tipus/ Typ

2 t 4 t 6 t 8 t



N° DE SERIE/ SERIAL N° / N° DI SERIE / SERIEN N°/
SERIE N°/ SERIE Nr/ SARJANUMERO /
ΑΥΞΩΝ ΑΤΟΜΙΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ/ Nr SERYJNY/
серийный номер/ GYÁRTÁSI SZÁM/
VÝROBNÍ ČÍSLO



- F DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
- GB DECLARATION OF CONFORMITY
- E DECLARACION DE CONFORMIDAD
- I DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
- D KONFORMITÄTS- ERKLÄRUNG
- NL VERKLARING VAN CONFORMITEIT
- P DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
- DK OVERENSSTEMMELSES- ERKLÆRING
- FIN ILMOITUS DIREKTIIVIN NOUDATAMISESTA
- N SAMSVARS-ERKLÆRING
- S FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
- GR Δήλωση πιστότητας
- PL DEKLARACJA ZGODNOSCI
- R сертификат соответствия
- H MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
- T PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



TRACTEL S.A.S.

RN 19, Saint-Hilaire-sous-Romilly,
F-10102 ROMILLY-SUR-SEINE



représenté par, represented by, representada por, rappresentante e, vertreten durch,
vertegenwoordigd door de heer, representada pelo, repræsenteret ved, valmistajan
edustajana, representert ved, representerad av, εκπροσωπούμενη από, reprezentowane
przez, представленный, képviselet, zastoupený

M. Denis PRADON

Président Directeur Général, Chairman and CEO, Director General, Presidente Direttore
Generale, Generaldirektor, Voorzitter, Presidente, Bestyrelsesformand, Puheenjohtaja,
Styreformann, Ordförande, τον Διευθύνοντα Σύμβουλο και Πρόεδρο του Διοικητικού
Συμβουλίου, Prezes Zarzadu, Председатель и главный администратор, Elnök-
Vezérigazgató, předseda a výkonným ředitelem

<p align="center">F</p> <p align="center">CERTIFIE QUE :</p> <p>L'équipement de travail désigné ci-dessous est conforme aux règles techniques de sécurité qui lui sont applicables à la date de mise sur le marché de l'UNION EUROPÉENNE par le fabricant.</p> <p align="center">DISPOSITIONS APPLIQUÉES :</p> <p>DIRECTIVES EUROPÉENNES N° 98/37/CE NORME EUROPÉENNE N° ISO 12100 -1 -2</p>	<p align="center">GB</p> <p align="center">DECLARES THAT :</p> <p>The equipment describe below conforms to the technical safety rules which are applicable for the supply to the European Union market.</p> <p align="center">APPLICABLE LEGISLATION :</p> <p>EUROPEAN DIRECTIVES N° 98/37/CE EUROPEAN STANDARDS N° ISO 12100 -1 -2</p>	<p align="center">E</p> <p align="center">CERTIFICA QUE :</p> <p>El aparato relacionado más abajo ha fabricado de acuerdo con la reglamentación técnica de seguridad, obligatoria para el mercado de la UNION EUROPEA en la fecha de su venta por el fabricante.</p> <p align="center">NORMAS APLICADAS :</p> <p>- DIRECTIVA EUROPEA N° 98/37/CE - NORMAS EUROPEAS N° ISO 12100 -1 -2</p>	<p align="center">I</p> <p align="center">CERTIFICA CHE :</p> <p>L'apparecchio qui sotto specificato è conforme alle disposizioni sicurezza applicabili allo stesso alla della sua introduzione sul mercato dell'UNIONE EUROPEA.</p> <p align="center">DISPOSIZIONI APPLICATE :</p> <p>DIRETTIVE EUROPEE N° 98/37/CE NORME EUROPEE N° ISO 12100 -1 -2</p>
<p align="center">D</p> <p align="center">ERKLÄRT DIE :</p> <p>Die unten beschrieben Maschine entspricht den zum Zeitpunkt ihrer Inverkehrbringung in der Europäischen Gemeinschaft gültigen Vorschriften.</p> <p align="center">ANWENDBARE VORSCHRIFTEN :</p> <p>EG-RICHTLINIEN N° 98/37/CE EG-NORMEN N° ISO 12100 -1 -2</p>	<p align="center">NL</p> <p align="center">VERKLAART DAT :</p> <p>De apparatuur hieronder beschreven voldoet aan technische veiligheidsvoorschriften, welke toepasbaar zijn voor levering op de Europese Markt.</p> <p align="center">TOEPASBARE WETGEVING :</p> <p>EUROPESE RICHTLIJNEN N° 98/37/CE EUROPESE STANDAARD N° ISO 12100 -1 -2</p>	<p align="center">P</p> <p align="center">CERTIFICA QUE :</p> <p>O equipamento abaixo designado está conforme as normas técnicas de segurança que lhe são aplicáveis pelo fabricante à data de entrada no mercado da UNIÃO EUROPEIA.</p> <p align="center">DISPOSIÇÕES APLICADAS :</p> <p>DIRECTIVAS EUROPEIAS N° 98/37/CE NORMAS EUROPEIAS N° ISO 12100 -1 -2</p>	<p align="center">DK</p> <p align="center">ERKLÆRER HERVED AT :</p> <p>Nedenstående produkt er i overensstemmelse med de tekniske sikkerhedsregler, som er gældende for leverancer til EU</p> <p align="center">ANVENDT LOVGIVNING:</p> <p>EUROPÆISKE DIREKTIVER N° 98/37/CE EUROPÆISKE STANDARDER N° ISO 12100 -1 -2</p>
<p align="center">FIN</p> <p align="center">VAHVISTAMME ETTÄ:</p> <p>Että tämä tuote on valmistettu EU : n jäsenmaiden konelainsäädäntöä yhdenmukaistavan konedirektiivien määräysten mukaisesti.</p> <p align="center">MÄÄRÄYKSET :</p> <p>EU-DIREKTIIVIT N° 98/37/CE EU-STANDARDIT N° ISO 12100 -1 -2</p>	<p align="center">N</p> <p align="center">ERKLÆRER AT :</p> <p>Udstyret som er beskrevet under er i overensstemmelse med tekniske sikkerhedsregler som gælder for levering til EU-markedet.</p> <p align="center">ANVENDT LOVGIVNING :</p> <p>EUROPEISKE DIREKTIVER N° 98/37/CE EUROPEISKE STANDARDER N° ISO 12100 -1 -2</p>	<p align="center">S</p> <p align="center">FÖRSÄKRAR ATT :</p> <p>Nedan angiven produkt är i överensstämmelse med de tekniska säkerhetsföreskrifter som gäller för leveranser inom EU.</p> <p align="center">REGELGIVANDE DOKUMENT:</p> <p>EU MASKINDIREKTIV N° 98/37/CE EUROPPEISK STANDARD N° ISO 12100 -1 -2</p>	<p align="center">GR</p> <p align="center">ΠΙΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ</p> <p>O εδω περιγραφόμενος εξοπλισμός εργασίας είναι σύμφωνος προς τους απαιτούμενους κατά την ημερομηνία κυκλοφορίας του τεχνικού κανόνα ασφαλείας για την προμήθεια της αγοράς της ΕΥΡΩΠΑΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ.</p> <p align="center">ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ</p> <p>ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΟΔΗΓΙΑ N° 98/37/CE ΕΥΡΩΠΑΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ N° ISO 12100 -1 -2</p>
<p align="center">PL</p> <p align="center">DEKLARUJEMY :</p> <p>Sprzet wymieniony ponizej jest wyprodukowany z zachowaniem zasad bezpieczenstwa, które sa odpowiednikami przepisów na terytorium unij europejskiej.</p> <p align="center">OBOWIAZUJACE PRZEPISY:</p> <p>DYREKTYWY EUROPEJSKIE N° 98/37/CE STANDARDY EUROPEJSKIE N° ISO 12100 -1 -2</p>	<p align="center">R</p> <p align="center">подтверждается что</p> <p>перечисленное ниже оборудование соответствует правилам технической безопасности, которые действуют на территории Европейского Союза.</p> <p>На основании следующей правовой документации</p> <p>Европейские директивы N 98/38/CE Евростандарт N ISO 12100-1-2</p>	<p align="center">H</p> <p align="center">tanusítja, hogy a nevezett termék megfelel az Európai Unió piacain a forgalmazást lehetővé tevő műszaki biztonsági szabályoknak.</p> <p align="center">Alkalmazható törvények</p> <p>Európai irányelvek N 98/37/CE Európai szabványok ISO 12100-1-2</p>	<p align="center">CZ</p> <p align="center">prohlašujeme, že</p> <p>Vybavení popsané níže vyhovuje technickým bezpečnostním podmínkám, které jsou platné pro dodávky na trh Evropské Unie.</p> <p align="center">PLATNÉ PŘEDPISY</p> <p>EVROPSKÉ SMĚRNICE N° 98/37/CE EVROPSKÉ NORMY N° ISO 12100 -1 -2</p>